
Heinrich
SCHÜTZ

Meister, wir haben die ganze Nacht gearbeitet

Kleine geistliche Konzerte II 1619, op. 9, Nr. 12

SWV 317

Geistliches Konzert für zwei Tenöre und Orgel
herausgegeben von Günter Graulich

Master, thou laboring all the night
Small concert Motet for two solo voices (tenor) with organ
edited by Günter Graulich
English version by Jean Lunn

Stuttgarter Schütz-Ausgabe

Sämtliche Werke nach den Quellen neu herausgegeben von Günter Graulich unter Mitarbeit von Paul Horn

Partitur/Full score



Carus 20.317

Meister, wir haben die ganze Nacht gearbeitet

Lukas 5,5
Kleine Geistliche Konzerte II, Opus 9, Nr. 12, Dresden 1639 (SWV 317)

Heinrich Schütz
1585–1672

TENOR I.
Tenor 1 (c-e1)

TENOR II.
Tenor 2 (c-f1)

Orgel
ORGANVM.

MEi Mei - ster,
Mas - ter,

MEi Mei
Mas

A 2.

3

4

ha - ben die gan - ze Nacht
la - bor - ing all the night

ster, wir ha - ben ge - ar - bei -
ter, though la - bor and toil - ing

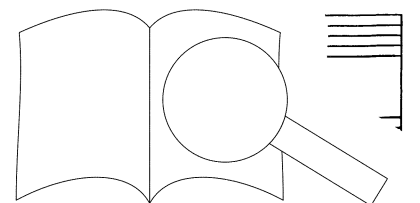
7 6 6 4 3
3 4

8

tet, here, gan - ze Nacht ge -
here, all the night and

wir ha - ben die gan - ze Nacht ge - ar -
though la - bor - ing all the night toil -

6



11

ar - - bei - tet und nichts
 toil - - ing here, still we have

11 - - bei tet und nichts
 - - ing here, still we have ge -
 caught

14

ge - fan - gen, und nichts ge - fan
 caught noth - ing; still we have caught noth

14 fan - - gen, und nichts
 noth - - ing; still we have

18

gen, wir ha - ben - - die g, ar - bei - tet und
 ing, though la - bor - - ing, all toil - ing here, still

18 gen, wir ha - ben - - ge - ar - bei - tet
 ing, though la - bor - - and toil - ing here,

21

ni - - nichts, - und nichts ge - fan - gen;
 - - we have, still we have caught noth - ing;

and still nichts ge - fan
 still we have caught noth -

PROBENPAPIER
 Ausgabqualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

a-ber auf dein Wort will ich das Netz aus - wer - fen,
but now at your word I will take nets and cast them,

25 a-ber auf dein Wort will ich das
but now at your word I will take

a-ber auf dein Wort will ich das
but now at your word I will take

31 Netz aus - wer fen, a-ber auf dein Wort will ich
nets and cast them, but now at your word I

wer cast fen, auf dein Wort, will ich das Netz,
cast them, at your word, I will take nets,

36 wer cast fen, auf de: t will ich das Netz,
cast them, at your I will take nets,

...ich das Netz aus - wer - fen.
I will take nets and cast them.

das Netz aus
will take nets anc



PROBENPARTITUR
 Ausgabqualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag